# DO / ATTN: PREZES URZĘDU LOTNICTWA CYWILNEGO RP

# PRESIDENT OF THE CIVIL AVIATION AUTHORITY OF THE REPUBLIC OF POLAND

# ADRES / ADDRESS: UL. MARCINA FLISA 2, 02-247 WARSZAWA

# KONTAKT / CONTACT DETAILS: WYDZIAŁ PRZEWOZÓW LOTNICZYCH / TRAFFIC RIGHTS DIVISION

# NR TEL. / PHONE NUMBER: +48 22 520 73 09; +48 22 520 73 91; +48 520 73 20

# NR FAKSU / FAX NUMBER: +48 22 520 73 53

# ADRES E- MAIL / E-MAIL ADDRESS: TRAFFICRIGHTS@ULC.GOV.PL

# \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

# ZAWIADOMIENIE O PLANOWANYM WYKONYWANIU REGULARNYCH PRZEWOZÓW LOTNICZYCH NA ZASADACH UMOWY O DZIELENIU OZNACZEŃ LINII (CODE-SHARE)

# NOTIFICATION ON THE PLANNED SCHEDULED FLIGHTS PERFORMED ON THE BASIS OF A CODE-SHARE AGREEMENT

# Na podstawie art. 196b ust. 1 i 2 ustawy z dnia 3 lipca 2002 r. – Prawo lotnicze (Dz. U. z 2018 r. poz. 1183 z późn. zm) zwracam się z prośbą o zatwierdzenie rozkładu lotów na trasach do/z Rzeczypospolitej Polskiej.

# On the basis of article 196b item 1 and 2 of the Polish Aviation Act of 3rd July 2002 (Journal of Law of 2018, item 1183 as amended) I hereby apply for approval of flight schedule on the routes to/from the Republic of Poland.

|  |  |
| --- | --- |
| INFORMACJE O UMOWNYM PRZEWOŹNIKU LOTNICZYM /INFORMATION ON THE CONTRACTING AIR CARRIER (THE AIR CARRIER APPLYING ITS AIRLINE CODE BUT NOT OPERATING THE ACTUAL FLIGHTS) | |
| NAZWA PRZEWOŹNIKA UMOWNEGO / NAME OF THE CONTRACTING AIR CARRIER: | … |
| SIEDZIBA I ADRES PRZEWOŹNIKA UMOWNEGO/ ADDRESS OF THE CONTRACTING AIR CARRIER: | … |
| PAŃSTWO REJESTRACJI PRZEWOŹNIKA UMOWNEGO / COUNTRY OF REGISTRATION OF THE CONTRACTING AIR CARRIER: | … |
| KOD IATA/ICAO / IATA/ICAO CODE: | … |

|  |  |
| --- | --- |
| 1. **INFORMACJE O FAKTYCZNYM PRZEWOŹNIKU LOTNICZYM** /INFORMATION ON THE OPERATING AIR CARRIER (THE AIR CARRIER ACTUALLY OPERATING THE FLIGHTS) | |
| 1. **NAZWA PRZEWOŹNIKA FAKTYCZNEGO** / NAME OF THE OPERATING AIR CARRIER: | … |
| 1. **SIEDZIBA I ADRES PRZEWOŹNIKA UMOWNEGO**   / ADDRESS OF THE OPERATING AIR CARRIER: | … |
| 1. **PAŃSTWO REJESTRACJI PRZEWOŹNIKA UMOWNEGO** / COUNTRY OF REGISTRATION OF THE OPERATING AIR CARRIER: | … |
| 1. **KOD IATA/ICAO** / IATA/ICAO CODE: | … |

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| III. SZCZEGÓŁY DOTYCZĄCE LOTÓW / FLIGHT DETAILS | | | | | | | |
| 1. RODZAJ PRZEWOZU / TYPE OF CARRIAGE | | | | | | | |
| PASAŻERSKI (+ BAGAŻ) / PASSENGER (+ BAGGAGE): | | | | | | 🞎 TAK / YES | 🞎 NIE / NO |
| POCZTA / MAIL: | | | | | | 🞎 TAK / YES | 🞎 NIE / NO |
| TOWAROWY / CARGO: | | | | | | 🞎 TAK / YES | 🞎 NIE / NO |
| 2. ROZKŁAD LOTÓW / SCHEDULE OF FLIGHTS | | | | | | | |
| LP / ITEM | DATY OPERACJI / DATES OF FLIGHTS | CZĘSTOTLIWOŚĆ LOTÓW / FREQUENCY OF FLIGHTS | NR LOTU PRZEWOŹNIKA UMOWNEGO / FLIGHT NUMBER OF THE CONTRACTING AIR CARRIER | NR LOTU PRZEWOŹNIKA FAKTYCZNEGO / FLIGHT NUMBER OF THE OPERATING AIR CARRIER | TRASY I CZASY OPERACJI W PORTACH LOTNICYCH / ROUTES AND TIMES OF FLIGHTS AT AIRPORTS | | |
| 1. | … | … | … | … |  | | |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 2. |  |  |  |  |  |
| 3. |  |  |  |  |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **ADRES POCZTY ELEKTRONICZNEJ DO DORĘCZANIA KORESPONDENCJI:**  /EMAIL ADDRESS FOR DELIVERING CORRESPONDENCE: | … |

|  |
| --- |
| 1. **OŚWIADCZENIE** / STATEMENT |
| **OŚWIADCZAM, IŻ WSZELKIE DANE ZAWARTE W NINIEJSZYM ZAWIADOMIENIU SĄ AKTUALNE NA DZIEŃ JEGO ZŁOŻENIA ORAZ ZGODNE Z PRAWDĄ. POTWIERDZAM JEDNOCZEŚNIE, IŻ JESTEM OSOBA NALEŻYCIE UMOCOWANĄ DO ZŁOŻENIA NINIEJSZEGO ZAWIADOMIENIA W IMIENIU UMOWNEGO PRZEWOŹNIKA LOTNICZEGO.**  I DECLARE THAT ALL INFORMATION CONTAINED IN THIS NOTIFICATION IS VALID AND TRUE AS OF THE DAY OF ITS SUBMISSION. I ALSO CONFIRM THAT I AM DULY EMPOWERED TO SUBMIT THIS NOTIFICATION ON BEHALF OF THE CONTRACTING AIR CARRIER MENTIONED ABOVE. |

|  |  |
| --- | --- |
| **IMIĘ I NAZWISKO** / FULL NAME: | … |
| **DATA** / DATE: ………………………… | **PODPIS** / SIGNATURE:…………....................................... |

# UMOWNY PRZEWOŹNIK LOTNICZY MOŻE ROZPOCZĄĆ PRZEWOZY LOTNICZE WSKAZANE W ZAWIADOMIENIU JEŻELI W TERMINIE 21 DNI OD DNIA OTRZYMANIA ZAWIADOMIENIA PREZES ULC NIE ZAKAŻE WYKONYWANIA PRZEWOZÓW LOTNICZYCH

# THE CONTRACTING AIR CARRIER MAY START THE AIR CARRIAGE INDICATED IN THE NOTIFICATION IF, WITHIN 21 DAYS FROM THE RECEIPT OF THE NOTIFICATION, THE PRESIDENT OF THE CAA DOES NOT PROHIBIT THEIR PERFORMANCE